

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 15 (1897)
Heft: 297

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
(Incl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 5, 2^{te} Semester Fr. 2, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland nur durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 5, 2^e semestre fr. 2, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berna.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erseheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration in Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per-Zelle. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kautionsherausgabe. — Remboursement de cautionnement. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche auszumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nacht für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1718)
Gemeinschuldner: Schol. Emil, Spekulant, gewesener Wirt zum Freihof, Rapperswyl, wohnhaft in Zollikon.
Datum der Konkurseröffnung: 20. November 1897.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. Dezember 1897, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Mainau», Seefeldstrasse, Riesbach.
Eingabefrist: Bis 2. Januar 1898.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1686)
Gemeinschuldner: Roost, Heinrich, Baumeister, an der Elisabethenstrasse, in Zürich III (Wiedikon).
Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1897.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. Dezember 1897, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant Ruegg an der Zurlindenstrasse in Zürich III (Wiedikon).
Eingabefrist: Bis 27. Dezember 1897.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (1717)
Failli: Haldemann, Charles, propriétaire et cultivateur, ci-devant aux Rochats près La Ferrière, actuellement en fuite.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 novembre 1897.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 6 décembre 1897, à 2 heures après-midi, au bureau de l'office des faillites, à Courtelary.
Délai pour les productions: 2 janvier 1898.

Kt. Bern. Konkursamt Fraubrunnen. (1716)
Gemeinschuldner: Ganz, Gottfried, Schreiner- und Giessermeister, im Schönbühl bei Urtenen, Inhaber der Firma «G. Ganz».
Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1897.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. Dezember 1897, vormittags 9 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Fraubrunnen, im Schlosse daselbst.
Eingabefrist: Bis 2. Januar 1898.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1691)
Liquidation über den Nachlass des Gallmann, Friedrich, Mechaniker, sel., wohnhaft gewesen in Zürich V. (S. H. A. B. Nr. 267 vom 23. Oktober 1897, pag. 1095).
Anfechtungsfrist: Bis 7. Dezember 1897.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (1720)
Gemeinschuldner: Baumann, Joh. Jakob, Holzhändler, in Winterthur, alleiniger Inhaber der Firma «J. J. Baumann», Holzhandlung, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 261 vom 16. Oktober 1897, pag. 1071).
Anfechtungsfrist: Bis 11. Dezember 1897.

Kt. Luzern. Konkursamt Entlebuch. (1733)
Gemeinschuldner: End-Bieri, J. L., Spezerei-, Tuch-, Kleider- und Uhrenhandlung, Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 234 vom 15. September 1897, pag. 959).
Anfechtungsfrist: Bis 11. Dezember 1897.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Oron. (1719)
Failli: Digoïn, Simon, houcher, à Oron (F. o. s. du c. du 11 septembre 1897, n^o 232, page 951).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 décembre 1897.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1731/1732)
Failli: Tronchet-Morin, à Versoix (F. o. s. du c. du 16 octobre 1897, n^o 261, page 1071).
Failli: Dame Du Bois, A., pension, 22, Boulevard James Fazy (F. o. s. du c. du 20 octobre 1897, n^o 265, page 1087).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 décembre 1897.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1726)
Gemeinschuldnerin: Müller, Rosalia, geb. Vögthli, Liegenschaftenspekulantin, am Predigergässchen Nr. 19, in Zürich.
Einspruchsfrist: Bis 11. Dezember 1897.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1725)
Failli: Guglièri, Jules, représentant de commerce, Rue de l'Industrie, à Lausanne.
Délai d'opposition à la clôture: 11 décembre 1897.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1727)
Gemeinschuldnerin: Die Firma Junod frères, Fabrikation von Musikwerken, an der Stüssihofstatt, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 275 vom 3. November 1897, pag. 1128).
Datum des Widerrufs: 25. November 1897.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1734)
Failli: Beeguer-Masson, Emilie, négociante, à Montreux (F. o. s. du c. du 24 avril 1897, n^o 115, page 473).
Date de la clôture: 24 novembre 1897.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1700)
II. Steigerung.
Gemeinschuldner: Hagmann, David, Bauunternehmer, wohnhaft zum «Santis», in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 281 vom 10. November 1897, pag. 1152).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 25. November 1897 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 27. Dezember 1897, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zur Tramstation des Jakob Gut, Bäckermeister, Seefeldstrasse Nr. 169, in Zürich V.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
1) Ein Wohnhaus mit Bäckerei unter Nr. 1327 für Fr. 61,100 assekuriert, an der Fröhlichstrasse, in Riesbach-Zürich V.
2) 1 Are 59 m² 50 dm² (1772 □') Grundfläche obigen Gebäudes und Hofraum.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1723)
Gemeinschuldner: Herre, Thimoteus, Güterspekulant, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 241 vom 22. September 1897, pag. 987).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 18. Dezember 1897 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 3. Januar 1898, nachmittags 2 Uhr, im «Löwen» zu Altstetten.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
1) Ein Wohnhaus mit Veranda und ein Zinnenanbau mit Wohnungen, unter Nr. 401, für Fr. 26,000 assekuriert.
2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Atelieranbau, unter Nr. 496 für Fr. 17,400 brandversichert.
3) Sieben Aren 19,2 m² Grundfläche obiger Gebäulichkeiten und Garten in der Islern zu Altstetten.

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (1721/1722 u. 1724)

Gemeinschuldner:

Werder, Gustav, Weinhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 206 vom 7. August 1897, pag. 846).

Bezeichnung der zu versteigernden Wertsachen: Dubiose Buchausstände im Betrage von Fr. 785.

Zonda, G., Weinhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 265 vom 20. Oktober 1897, pag. 1087).

Bezeichnung der zu versteigernden Wertsachen: a. dubiose Buchausstände im Betrage von Fr. 10,000; b. Schweiz Adressbuch.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 9. Dezember 1897, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale im Grendelhof, in Luzern.

Wüst-Bucher, Alois, Geschäftsagent, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 278 vom 6. November 1897, pag. 1140).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 9. Dezember 1897, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale im Grendelhof (I. Etage), in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Wertschriften:

1) Gült von 1000 Gulden, vom 29. September 1831, auf «Moos», in Hildisrieden.

2) Gült von 180 Gulden, vom 11. November 1838, auf Schlangenmatli, in Malters

3) Gült von 1200 Fr., vom 1. September 1876, auf Heimwesen zu Oberbersol, in Hohenrain.

4) Gült von 6000 Fr., vom 1. Oktober 1878, auf Mühle «Ehehaft», in Romoos.

5) 9 Gültbriefe à 2000 Fr., vom 1./9. Mai 1881, auf Wydenhof, in Ebikon.

6) Gült von 5000 Fr., vom 8. Januar 1890, auf Haus Nr. 556 und Anbau, in Luzern.

7) Gült von 5000 Fr., vom 2. Januar 1892, auf Kohlhüttenhaus mit Farbfabrik etc., in Kriens.

8) Gült von 600 Fr., vom 2. Juni 1892, auf Brunnenmatte, in Root.

9) Gült von 1500 Fr., vom 4. Oktober 1893, auf Gasthaus zum Kreuz, in Hohenrain.

10) 4 Gültten à 2000 Fr., vom 10./13. Mai 1894, auf Haus Nr. 185, lit. J. J., in Luzern.

11) Gült von 2000 Fr., vom 16. Juli 1896, auf Haus Nr. 447, in Luzern. Die Versteigerung erfolgt gegen Barzahlung, eventuell unter Einräumung eines Zahlungstermines. Die Titel und fernern Bedingungen können beim Konkursamt Luzern eingesehen werden.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire. (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Brugg.* (1730²)

Schuldner: Debrunner, Louis, Fabrikant, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 241 vom 22. September 1897, pag. 988).

Verlängerung der Stundung: Bis 6. Januar 1898.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Neuchâtel. *Tribunal cantonal.* (1728/1729)

Débiteurs:

Weber, Charles, négociant, au Locle (F. o. s. du c. du 15 septembre 1897, n° 234, page 960).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 8 décembre 1897, à 5 heures du soir, au Château de et à Neuchâtel.

Bloch, Lazare, négociant, seul chef de la maison «Bloch-Lévy», 16, Rue de la Balance, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 août 1897, n° 217, page 889).

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 11 décembre 1897, à 11 heures du matin, au Château de et à Neuchâtel.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.****Bern — Berne — Berna***Bureau de Porrentruy.*

1897. 25 novembre. Le chef de la maison Eugène Petignat, à Cornol, est Eugène Petignat, originaire de Miécourt, domicilié à Cornol. Genre de commerce: Epicerie et vin.

Uri — Uri — Uri1897. 24. November. Konrad Christen, Kaspar Christen und Louis Christen, alle von Wolfenschiess (Nidwalden), in Altdorf, haben am 1. September 1897 unter der Firma **Gebrüder Christen** in Altdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Betrieb des «Hôtel Schützengartens», Fabrikation landwirtschaftlicher Geräte aus Holz, und Sägerei. Geschäftslokale an der Schützengasse.**Glarus — Glaris — Glarona**1897. 26. November. Die Firma **Melchior Heer mechanische Werkstätte** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 206 vom 20. Oktober 1891, pag. 835) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «M. Heer & Sohn» in Glarus.26. November. Melchior Heer und Rudolf Heer, beide von und in Glarus, haben unter der Firma **M. Heer & Sohn** in Glarus eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1897 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Melchior Heer mechanische Werkstätte» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Mech. Werkstätte und Stahlspähnefabrikation.**Solothurn — Soleure — Soletta***Bureau Olten.*1897. 25. November. Die Firma **J. G. Studer** in Trimbach (S. H. A. B. Nr. 59 vom 24. April 1883, pag. 464) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die neue Firma «Wittwe J. G. Studer» in Trimbach über.Inhaberin der Firma **Wittwe J. G. Studer** in Trimbach ist Anna Maria Studer, geb. Kahl, Witwe des Johann Georg Studer, in Trimbach. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. G. Studer» in Trimbach. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Spereiraehandlung.25. November. Die Kollektivgesellschaft **Schütz & Cie** in Trimbach (S. H. A. B. Nr. 159 vom 4. November 1890, pag. 779) hat sich infolge Ablebens des einen Gesellschafters Johann Georg Studer in Trimbach aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen auf die neue Firma «Paul Schütz» in Trimbach über.Inhaber der Firma **Paul Schütz** in Trimbach ist Paul Schütz, von Savannah (Georgia, Nordamerika), in Trimbach. Dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schütz & Cie» in Trimbach. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Tabakfabrikation.25. November. Die Kollektivgesellschaft **Merk & Cie** in Nieder-Gösgen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1895, pag. 40) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen auf die Kommanditgesellschaft «Merk & Cie» in Nieder-Gösgen über.Unter der Firma **Merk & Cie** mit Sitz in Nieder-Gösgen, haben Adolf Merk, von Horn (Grossherzogtum Baden), in Nieder-Gösgen, und Anna Wüthrich-Stirnemann, Witwe des Fritz Wüthrich, von Trub (Bern), Posthalterin in Schönenwerd, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1897 begonnen hat und Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Merk & Cie» in Nieder-Gösgen übernimmt. A. Merk ist unbedingt haftender Gesellschafter und führt einzig die Firmenschrift. Frau Wüthrich ist Kommanditistin mit einer Einlage von Fr. 5000. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren en gros, Hemdenfabrikation.25. November. Der Inhaber der Firma **F. Dasen** zum Hôtel Gotthard in Olten (S. H. A. B. Nr. 115 vom 22. April 1896, pag. 474) lässt seine Firma infolge Wegzuges in Olten streichen.**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**1897. 27. November. Inhaber der Firma **C. Burgener** zum Schiff in Schaffhausen ist Christian Burgener, von Zweisimmen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft mit Gasthof. Geschäftslokal: Gasthof zum Schiff.27. November. Die Generalversammlung der **Viehzuchtgenossenschaft Dörflingen, Gennersbrunn, Herblingen & Umgebung** in Dörflingen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 4. Mai 1896, pag. 516) hat an Stelle des aus dem Vorstand ausgetretenen Conrad Surbeck, Kaufmann, zum Kassier gewählt: Conrad Kirchhofer, Landwirt, von Schaffhausen, in Dörflingen.27. November. Die Firma **Julius Reyhner** in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 159 vom 12. Juni 1896, pag. 660) ist infolge Todes des Inhabers und Verfügung der konkursrechtlichen Liquidation der Hinterlassenschaft desselben von Amteswegen gestrichen worden.**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**1897. 27. November. Die Firma **B. Wild u. Sohn** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1895, pag. 148) ist infolge Austrittes von Bruno Wild, Vater, erloschen.Inhaber der Firma **B. Wild's Sohn** in St. Gallen ist Alfred Wild, von und in St. Gallen, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Ofenfabrikation, Heizungsanlagen und Vertretungen. Moosbrückstrasse und Tempelackerstrasse 54, a und b.**Tessin — Tessin — Ticino***Ufficio di Lugano.*1897. 26 novembre. Il proprietario della ditta **Ajoli Giovanni** in Astano, è Giovanni Ajoli fu Vincenzo, di Astano, suo domicilio. Genere di commercio: Vendita di commestibili, farino, granaglie e vino. La ditta conferisce procura a Elvezio Grassi, di Giacomo, di Bedigliora, domiciliato in Astano.26 novembre. La ditta **R. E. Müller** in Lugano (F. u. s. di c. del 20 aprile 1889, n° 73, pag. 378) viene cancellata d'ufficio in seguito a partenza del titolare.**Waadt — Vaud — Vaud***Bureau d'Aigle.*1897. 25 novembre. La raison **Vallotton-Ponnaz**, à Villeneuve (F.o.s. du c. du 25 novembre 1891, n° 225, page 913), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.*Bureau d'Orbe.*26 novembre. Sous la dénomination de **Société pour le développement de Romainmotier**, avec siège à Romainmotier, il a été fondé par statuts adoptés le 10 octobre 1897, une association qui a pour but de s'intéresser à toutes les questions se rattachant au développement et à la prospérité de Romainmotier. L'action de la société s'exerce: a. dans les questions relatives à l'hygiène, l'instruction et l'éducation générales, les embellissements de la ville et de ses alentours; b. par l'initiative, l'appui ou la réalisation de projets utiles et pouvant augmenter les agréments de la ville; c. par l'organisation de conférences, concerts, etc. La durée de la société est illimitée. Toute personne peut faire partie de la société. Les demandes d'admission sont adressées au comité, lequel, en cas de refus, n'est pas tenu de fournir des explications. Chaque sociétaire a droit à une voix à l'assemblée générale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société, uniquement garantis par les biens propres de la société. La société admet des membres honoraires moyennant un versement d'au moins fr. 50. Le chiffre minimum de la contribution annuelle est de fr. 3. Les fonds versés par le démissionnaire sont acquis à la société. L'assemblée est régulièrement constituée quel que soit le nombre des membres présents; ses décisions sont prises à la majorité absolue des votants. La société est administrée par un comité de sept membres, savoir: un président, un vice-président, un caissier, un secrétaire, un surveillant des travaux, et deux membres. Le président est désigné spécialement par l'assemblée et les membres du comité se répartissent les fonctions. La dissolution de la société ne peut être prononcée que dans une assemblée générale convoquée ad hoc, avec les trois quarts des votants. En cas de dissolution, l'actif de la société devra être employé de suite à diverses œuvres d'utilité publique. Le comité est composé de: Constant Bonard, président; David Bonard, vice-président; Eugène Bochaz, fils, secrétaire; Louis Gotay, caissier; Henri Stalder, surveillant des travaux; Edmond Guignard, et Emile Decoppet, membres, tous à Romainmotier. La signature sociale est déléguée collectivement au président (ou au vice-président) et au secrétaire.*Bureau de Vevey.*25 novembre. La société en nom collectif **Dario et Gianetti frères**, à Montreux (F. o. s. du c. du 17 novembre 1897, n° 311, page 1280), est dissoute, la liquidation en sera opérée par les deux associés Michel et Oscar Gianetti, sous la raison sociale **Dario et Gianetti frères en liq^{on}**

26 novembre. La maison F. Kléou, à Territet-Montreux (F. o. s. du c. du 7 août 1896, n° 222, page 916), a supprimé sa succursale de Caux sur Montreux, en sorte que cette succursale est radiée du registre.

Bureau d'Yverdon.

26 novembre. Jaques feu Aron Meyer, de Seppois-le-bas (Alsace), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison Jaques Meyer, à Yverdon. Genre de commerce: Commerce de bétail.

Wallis — Valais — Valèze

Bureau de St-Maurice.

1897. 16 novembre. La société en nom collectif Manz et C^{ie}, à Vernayaz (F. o. s. du c. du 14 janvier 1895, page 40) est dissoute par la retraite de l'associé Emile Wimmersberger, depuis le 13 juillet 1896.

L'associé Alfred Manz, de Glattfelden (Zurich), domicilié à Vernayaz, a repris l'actif et le passif de la maison qu'il continue sous la même raison sociale Manz et C^{ie}, à Vernayaz, dont il est le seul associé-gérant responsable. Jacques Frédéric Manz, à Zurich III, est commanditaire pour le montant de mille francs (fr. 1000). La société a commencé le 1^{er} janvier 1897. Genre d'affaires: Exploitation des mines de graphite du Valais et fabrication de noirs pour fonderies. Bureau: Avenue de la gare Vernayaz.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1897. 24 novembre. La liquidation de la société anonyme Boulangerie populaire de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 7 février 1895, n° 31; 29 novembre 1895, n° 292, et 27 mai 1896, n° 150) étant terminée, cette raison est radiée.

24 novembre. La maison Hochreitner et Robert, avec sous titre Usine métallurgique de Pesay, Hochreitner et Robert, successeurs de A. Défer & C^{ie}, à Pesay (commune de Carouge), publiée dans le n° 266 de la F. o. s. du c. du 21 octobre 1897, a établi le 15 octobre 1897, sous la même raison sociale, une succursale à La Chaux-de-Fonds, qui a repris la suite des affaires de la succursale de l'ancienne société «A. Défer & C^{ie}», actuellement en liquidation. Genre de commerce: Usine métallurgique. Bureau: 15a, Rue du Progrès. Outre les associés Georges Hochreitner und Arthur Robert, la succursale est administrée par un mandataire muni de pouvoirs limités. Cette nouvelle société a également repris la suite des affaires de l'ancienne maison «Rodolphe Haist», chimiste, radiée ensuite du décès du titulaire (F. o. s. du c. du 16 juin 1896, n° 163).

Genf — Genève — Ginevra

1897. 25 novembre. Par jugement du 15 novembre 1897, le tribunal de 1^{re} instance de Genève, a déclaré en état de faillite, la maison J. Berthi, toilerie et confections, à Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1894, n° 223, page 918). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

25 novembre. La maison C. Behnondon, café-restaurant, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 20 avril 1889, page 379), a transféré, depuis octobre 1896, son siège commercial à Genthod-la-Gare.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de novembre 1897.

Bureaux	Bottes de montres or	Bottes de montres argent	Total
1. Bienne	2,018	43,057	45,075
2. Chaux-de-Fonds	34,425	8,199	42,624
3. Delémont	1,874	7,710	9,084
4. Fleurier	597	14,716	15,313
5. Genève	1,194	9,561	10,755
6. Granges (Soleure)	111	19,930	20,041
7. Locle	6,242	4,200	10,442
8. Neuchâtel	—	5,203	5,203
9. Noirmont	983	26,310	27,292
10. Porrentruy	—	26,923	26,923
11. St-Imier	552	27,063	27,615
12. Schaffhouse	66	6,182	6,248
13. Tramelan	451	41,599	42,050
Total	48,012	240,658	288,665

Berne, le 1^{er} décembre 1897.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Stg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

Nr. 9685. — 25. November 1897, 9 Uhr a.

S. Escher's Spinnerei & Zwirnerei Niederuster, Zürich (Schweiz).



Nähfaden auf Spuhlen.

Kautionsherausgabe

an die

„Union, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft“ in Berlin.

Die «Union, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft», in Berlin, hat auf ihre schweizerische Konzession zum Betrieb der Feuer- und Glasversicherungen verzichtet (Bundesblatt 1897, II. 522) und sucht um Rückgabe der hinterlegten Kautions von Fr. 58,000 nach.

Die Gesellschaft hat ihren schweizerischen Bestand in der Feuerbranche der «Basler Versicherungsgesellschaft gegen Feuerschaden» abgetreten; alle Feuerversicherungspolice der «Union» scheinen z. Z. abgelassen oder in solche der «Basler» umgewandelt zu sein.

Ihren schweizerischen Bestand in der Glasbranche hat die «Union» der «Kölnischen Glasversicherungs-Aktien-Gesellschaft» abgetreten; mit einigen Ausnahmen scheinen die Glasversicherungspolice der «Union» z. Z. abgelassen oder in solche der «Kölnischen» umgewandelt zu sein; die «Kölnische» haftet für die noch laufenden und nicht umgewandelten Polices.

Allfällige Einsprachen gegen die Herausgabe der vorerwähnten Kautions von Fr. 58,000 sind bis zum 31. Januar 1898 dem unterzeichneten Departement einzureichen.

Bern, den 31. Juli 1897.

(V. 23)

Eidgenössisches Justiz- und Polizei-Departement.

Remboursement de cautionnement

à l'„Union, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft“, à Berlin.

Ensuite de renonciation à sa concession suisse pour les branches incendie et bris des glaces (F. féd. 1897, I. 627), l'«Union, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft», à Berlin, demande le remboursement de son cautionnement de 58,000 francs.

La compagnie a cédé son portefeuille suisse pour la branche incendie à la «Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden»; toutes les polices incendie de l'«Union» paraissent actuellement arrivées à terme ou avoir été converties en polices de la «Basler».

Le portefeuille suisse bris des glaces de l'«Union» a été cédé à la «Kölnische Glasversicherungs-Aktien-Gesellschaft»; sauf quelques exceptions, les polices bris des glaces de l'«Union» paraissent actuellement arrivées à terme ou avoir été converties en polices de la «Kölnische»; cette société répond de l'exécution des polices encore en cours et non converties.

Toutes oppositions au remboursement du cautionnement ci-dessus de 58,000 francs doivent être adressées, d'ici au 31 janvier 1898 au département soussigné.

Berne, le 31 juillet 1897.

(V. 24)

Département fédéral de justice et police.

Sächsische Vieh-Versicherungs-Bank in Dresden.

Bilanz für das Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1896.

Aktiva.				Passiva.			
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.	Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
66,000	—						
		8,578	39	150,000	—		
		23,867	79	84,000	—	66,000	—
		79,627	80				
113,121	48	1,047	50	240,670	49		
21,461	43			57,943	50		
256,474	—			8,934	20		
				4,184	30	341,732	49
				100,287	69		
				28,681	75		
				8,751	70		
				5,685	63		
				143,406	77		
				64,082	35		
						79,324	42
457,056	91					457,056	91

L'URBAINE ET LA SEINE,
Compagnie d'assurances contre les accidents, à Paris.

Balance des écritures au 31 décembre 1896.

ACTIF		PASSIF	
fr.	ct.	fr.	ct.
9,000,000	—	Fonds social	12,000,000
836,849	98	Réserves statutaire au 31 décembre 1895	fr. 1,233,162. 72
1,859,470	55	» » augmentation au 31 décembre 1896	» 137,500. —
1,630,054	60	Réserves pour risques en cours:	1,370,662
29,961	60	Assurances chevaux et voitures	835,183
683,173	13	» individuelles	20,571. 65
280,000	—	» collectives à forfait	» 55,331. 70
25,369	65	Réserves pour rentes viagères	184,188
584,666	09	Prévision sur sinistres:	—
210,759	05	Assurances collectives	fr. 362,199. 75
105,812	75	» individuelles	» 10,000. —
586,259	38	» chevaux et voitures	» 510,838. 48
229,729	89	Divers comptes créditeurs	161,925
16,062,106	67	Caisse de prévoyance	151,146
		Dividende	432,000
		Solde à nouveau	43,961
			16,062,106

Oberrheinische Versicherungs-Gesellschaft in Mannheim.

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz: **Schmidt & Staehelin**, Leimenstrasse 36, Basel.

Bilanz pro 1896.

Aktiva.		Passiva.	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
2,250,000	—	Grund-Kapital, I. Emission	3,000,000
99,380	31	Kapital-Reserve-Fonds (nach Abschreibung d. Saldos pro 1896)	1,697
619	41	Schaden-Reserve	665,979
10,279	67	Prämien-Reserve	666,500
491,715	20	Unerhobene Dividende	341
602,221	05	Guthaben der Rückversicherer und Diverse	262,743
194,145	01	Rückstellung behufs Schaffung eines Beamtenwitwen- und Waisen-Unterstützungsfonds	5,000
953,900	42		
4,602,261	07	4,602,261	07

Insertionspreise:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Tannerie de Vevey.

L'assemblée générale des actionnaires de la Tannerie de Vevey est convoquée pour le **lundi, 20 décembre prochain**, à 3 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Vevey.

Ordre du jour:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs et corroboration des comptes au 31 octobre 1897.
- 2° Décision sur la répartition du solde disponible.
- 3° Nomination d'un administrateur.
- 4° Nomination de deux contrôleurs.
- 5° Confirmation de l'autorisation de vente d'immeubles.
- 6° Propositions individuelles.

Les comptes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la Tannerie dès le 2 décembre. Les actions doivent être déposées jusqu'au 19 décembre au Crédit du Léman, ou chez M. G. Montet, à Vevey, qui délivreront des feuilles de présence. Vevey, le 27 novembre 1897.

(1004) Au nom du conseil d'administration,
Le Président: **G. Montet.** Le Secrétaire: **E. Paschoud.**

Gornergratbahn-Gesellschaft.

Wir geben hiemit bekannt, dass Korrespondenzen an unsere Gesellschaft auch nach Zürich (an die Adresse des Schweizerischen Bankvereins) gerichtet werden können, wo sich das Bureau der Verwaltung befindet.

Zürich, den 29. November 1897. (OF 3910)
(1009) Der Verwaltungsrat.

Wer sie kennt, weiss es, dass die
Ächten Amerikaner
Heizöfen und Kochherde
für Coke, Steinkohle oder Holz
weitaus die sparsamsten, schönsten, praktischsten und besten sind für grössere Leistungen.



Wer sie nicht kennt, benütze die erste Gelegenheit, das Musterlager in Zofingen zu besuchen und sich zu überzeugen.
Das Wohl der Familie ist eng verknüpft mit den Heiz- und Koch-Einrichtungen des Hauses, und da diese im Leben meist nur einmal angeschafft werden, so soll man vorher alles genau prüfen, weise wählen und nur das beste kaufen.
Illustrationen und Preislisten gratis und franko von
J. R. Bitter, Neuquartier, Zofingen.
(1895)

Ballstoffe, Promenadestoffe, Trauerstoffe

Muster franco. Modelbilder gratis. (79310) Oetlinger & Co., Zürich.

I. Ungarische Uhrenfabrik Aktiengesellschaft in Szt-Gothard.

Ordentliche Generalversammlung!

Montag, den 20. Dezember 1897, nachmittags 3 Uhr, in den Lokalitäten der Fabrik, wozu die P. T. Aktionäre hiemit eingeladen werden.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Berichte des Direktionsrates und des Aufsichtsrates pro 1896.
- 2) Vorlage der Bilanz und Rechnungsabschlüsse vom Jahre 1896 und Beschlussfassung über die Bilanz und das Absolutorium.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 4) Statutenänderung der §§ 4, 10, 12, 14, 15, 16, 19, 20, 21 und 26.
- 5) Erhöhung des Aktienkapitals.
- 6) Ergänzung der ausgetretenen Direktionsmitglieder und Wahl von vier Aufsichtsräten.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht des Aufsichtsrates liegen seit Februar 1897 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Szt-Gothard, den 26. November 1897.
(1010)

Die Direktion.

Auszug aus den Statuten. An der Generalversammlung kann nur derjenige Aktionär teilnehmen, der seine Aktien mindestens acht Tage vor der Generalversammlung bei der Gesellschaftskasse in Szt-Gothard deponiert.

Rentable, sichere Geldanlage.

Um ohne Mehrkosten, ja mit bedeutenden Wenigerausgaben Neubauten mit wichtigen Verbesserungen in Bezug auf Konstruktion, Heizung, Hygiene und Komfort ausführen zu können, werden von einem Architekten passive oder aktive

Teilhaber mit Kapital

gesucht. — Gef. Anfragen unter K 1328 L an die Annoncen-Expedition H. Keller, Luzern, Seidenhofstrasse 4. (1008)



Auswechsel

in- u. ausländischer Münzen ausser Kurs.
(980) **H. Zandt**, Basel.
Handl. v. Gold- u. Silberabfällen.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **4 1/2 0/100**
Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses